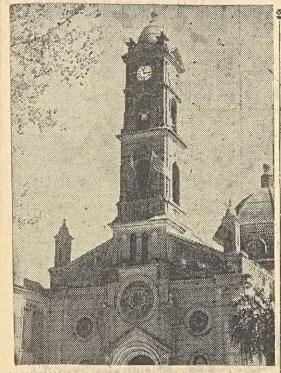
# LA CIUDAD DE CASILDA EN SUS "BODAS DE ORO"



# \* 4 \* DIAMO HIDEPENDIENTE AL SERVIDIO DEL PUEBLO

ANU XLIV ROSARIO, Sábado 28 de Septiembre de 1957

SEGUNDA SECCION

#### Una inolvidable y santa figura

Más de medio siglo ejer-ció su sagrado apostolado como Cura Párroco de la Iglesia "San Pedro" de es-ta ciudad el Rev. Padre Ambrosio Mollaret, recientemente fajlecide. Verdade-ro ejemplo de Francisco de Asis supo consagrarse con hondo amor y pasión sacerdotal al servicio de las enseñanzas de Jesús, sem brando en el alma creyen-te de los feligreses de su Parroquia la profunda fe en la doctrina del cristia-nismo y de la Iglesia.

Es actual Cura Párroco de esta iglesia el Rvdo. Padre D'Gaetano Ginés. quien continúa la trayec-toria ejemplar legada por su noble y dignisimo an-

# La Obra Realizada por el Esclarecido Fundador Dió Gloria a su Nombre

'Todo acontecer en el tiempa esencial del desarrollo de un pueblo es vida nutricia, mientras esta vida se insuma naturalmente, va por las raices, ya por el fronco, las ramas o las hojas. Así toda población, sea villa o ciudad, constituye un elemento vivo cuya existencia nace de la fierra, crece y vigoriza con sus jugos y bajo la acción de un clima, sin aceptar los injertos extraños con que los botánicos o simples aficionados acostumbran a diversificar la naturaleza de los arbustos y las plantas propiamente dichas, para crear en éstos ciertas floraciones de belleza magnificente. za magnificente.

Estas expresiones fundamentales dan cuenta de nuestro génesis histórico, y aparecen bajo la forma de los clásicos esquemas matemáticos, cuya poesía está en si mismos por la posibilidad invariable que entrañan como base de infinitas progresiones. Como en la realidad del número, la arquitectura de toda obra creadora es imperturbable en su raiz. Uno es la cifra genética de ambas.

Veamos, pues, en la joven ciudad de Casilda —decimos joven porque medio si-gio, a pesar de su andar incansable, sólo ha contribuído a hacerla más pujante y progresista—, una historia real converti-da en mito, o un mito convertido en hisda en mito o un mito convertido en his-toria real. Pero comprobemos, séanos re-velado, cuán patente y digno de admira-ción es el mito que acunó a la historia de la otrora Villa, creada por el genial e llustre español que fué don Carlos Ca-sado del Alisal, o la historia que encarnó en el mito. Comprendamos cuán sagrada y eterna es la raiz Lleguamos a elle y en el mito. Comprendamos cuán sagrada y eterna es la raiz. Lleguemos a ella y por ella con hechos e ideas. Hechos e ideas morales, sociales, económicos. Démosle historias de grandes individualidades y una dinámica de pueblo culto, emprendedor, de férres voluntad. Animemos la pequeña y la gran historia, levantándolas desde aquél lejano 1870 a que se remonta su fundación es decir, desde la hora incipiente en que surgió la Colonia Candelaria. Mas si incurrimos en algún oivido involuntario que el caiga con las ramas y las hojas, jamás con el tronco que al inclinarse vencido descuaja la raiz.

que al inclinarse vencido descuaja la raiz.

Por eso, todo parece lógico, tácil, obligado cuando se mira una vida de atrás para adelate, del epilogo al proemio pasando en revista el índice de los diversos capítulos. Lógica la inquietud, natural el éxito. Pues el deatino en que los antiguos creyeron, confiriéndole una ciega majestad religiosa, no es más que el resultado forzoso de la preocupación por alcanzar aquello que se busca con mávor o menor emllo que se busca con mayor o menor empeño. En cambio, ¡qué agrios son los senderos y cuán cargados de incertidumbres los hormontes cuando frente al aguerrido visionario, verdadero héroe civil, se abre un paisaje pleno de cosas desconocidas y lejanias misteriosas! ¡Qué lección de carácter y rectitud ofrece la vida dei fundador de Casilda, principalmente para los jovenes! No siempre están dispuestos éstos a encerrar las impaciencias de la sangre dentro del março de una indispensable disciplina, quieren avanzar al compás de sus rebeldias, lo que es imposible, y el apuro por llegar al término señalado por sus afanes impideles gozar del placer de la marcha. Olvidan que aunque la línea recta sea la menor distancia entre dos puntos, en las cosas de la inteligencia no siempre se llega primero por el camino más corto.

Carlos Casado del Alisal pudo desde su llo que se busca con mayor o menor em-

Carlos Casado del Alisal pudo desde su juventud mantenerse dentro de una trayectoria limpida, embellecida por esa tuerza moral que era el espejo particularisimo de su inaje inconfundible. Es que el fundador de Casilda tiene contextura de simbolo. Se su linaja inconfundible. Es que el fundador de Casilda tiene contextura de simbo. Se le ve bien desde cualquier punto que se le mire, si nó se le contempia en dias en que la cerrazón mental achica las figuras, borra las distancias y desfigura el paisaje. Es difícil encontrar hombres de perfiles tan definidos como los que ofrece su personadidad, recia y entera. No son muchos los que logran su altura. Ni su dignidad tan auténtica. Vertical en la tercera continuidad de sus ideas constructivas. Inflexible en el trazado de un itinerario que tiene necesariamente que cumplir y que él ensaya robustecido por sus grandes convicciones. Mirada penetrante, disciplinada en el descubrimiento de los grandes escollos. Desvelo permanente dedicado a bucer en lo profundo de la conciencia nacional, porque se sentía en nuestra tierra como si ella fuera su misma patria. Abierto el surco, hundió sus ideas en le entraña caliente del suelo donde sólo brotaba el cardo y la paja brava, para que así surgieran las doradas mieses y el esmeralda de los alfalfares. Y esperó, esperó seguro de si mismo, con aquel gesto tan suyo que se convertía a la

luz del día en signo positivo de realización.

Por eso nada hay tan santo como el culto que se rinde a lo que está más alia de la triste vibración de nuestra arcilla; pero nada tan justo como la eterna gratitud a los que rueron genios construccores de nuestro progreso y que atienzo, aun más si se quiere, la libertad que conquistaron los manes de la nacionalidad. Es que sube y se argiganta el sentido de esa justicia. los manes de la nacionalidad. Es que sube y se agiganta el sentido de esa justicia, si el geno es de aquellos que pusieron la llama de su inspiración, la potencia de su vida creadora, al servicio de esa su segunda patria —la hija predilecta de la Madre Tierra—, que comenzó siendo un sueño, y por ello, por su aliento, su estocismo, su indómito coraje civil, su fe, el talento, la honradez y la clara intuición del porvenir, se plasmó en la historia con innegable realidad.

Fundar pueblos, construir ferrocarriles, colonizar inmensas extensiones de tierras, era en aquellas horas inciertas obra de verdaderos titanes Significaba impulsar la civilización y elevar el espiritu humano

verdateros tranes significada implasar incivilización y elevar el espiritu humano hacia el prodigio maravillosa de crear una conciencia fuerte, clara y luminosa capaz de señalar derroteros a la incipiente sociedad que debia dar forma luego, a la familia assertira.

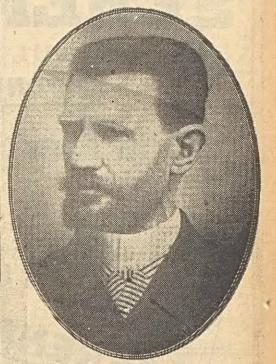
lla argentina.
¿Que fueron antes esas ciudades, esos pueblos, cuando aún no había aparecido en sú horizonte el portento que los alzaría a la pienitud de su grandeza, del derecho, y de la vida? Pues una selva de esclavitud, a veces una sentina de ignominia, el caótico desconcierto de un mundo que comenzó a girar en la primitiva nebujosa de su destino sin llegar a plasmarse ni en soles ni en planetas, quedandose, no más, como girones de sombras errantes y perdidas en un universo que desconece el milagro de la luz.
¿Fundar pueblos? Como los ríos avanzan

la luz.
¿Fundar pueblos? Como los ríos avanzan las colonias, las villas, las ciudades, en un continuo devenir. Nunca vuelven a sus fuentes, aunque se curven a veces hacia ellas. Y en cada momento de su avance está presente el camino recorrido. Si, el curso de un río es algo vivo, en el que cada tramo actua de instante a instante sobre el trozo inmediato, como él, a su vez, ha sido vivificado, agitado, sacudido, impulsado por el tramo precedente. Es el panado que está ahi, tras el presente, empujando ai hoy en su paso, vertiendo, hora por hora, en el cauce de la vida de cada hombra, de cada pueblo, de cada continente y de la humanidad, el agua turbia o cristalina, mansa o rugiente con que fuentes, regatos, arroyos, torrentes, rinchuclos y afuentes han ido hinchando ai curso del ayer. Y el permanente afluir de extrañas lina, mansa o rugiente con que fuentes, regatos, arroyos, torrentes, rinchuelos y afluentes han ido hinchando al curso del ayer. Y el permanente afluir de extrañas corrientes culturales y sanguipeas fué aportando calidades y defectos nuevos, aflinando o modificando los antiguos, despertando apetencias vocacionales más o menos confusas hasta entonces, a la vez haciendo levidar otras que parecian hasta allí arraligadas y perdurables. Es que los pueblos no siguen órbitas trazadas desde la eternidad ni van, como los astros, dormidos por sus curvas gigantescas. Es ci resultado de la acción ejercida con tenecidad, santificio y desvelo. Mejor dicho lleva impues, ta la fortaleza da espiritu de un grupo de hombres que, por su medio físico y el ambiente moral en que vivieron y las sucesivas incorporaciones a ese núcleo de otros grupos humanos, realizaron la estupenda empresa de vencer al desiorto y convertir las tierras feraces en un inmenso fícrecer de vida, esperanzas y trabajo.

Si algo faltase para ponderar las virtudes y exquisita sensibilidad de cse gran español y picnero que fué don Carlos Casado del Añisal, suficiente con traer al recuerdo aigunos de los conceptos que expresara en oportantad de la inauguración del ramin ferroviario Rosario - Casilda que è construyera, —el Oeste Santafesino— trescendental acontecimiento llevado a cabo el 4 de noviembra de 1833, en presencia de altapersonalidades, entre ellas el entonces presidente de la Nación, teniente general don Julio A. Roca, Dijo Casado, entre otras cosas: "Por eso he querido tener a mi indo a mi dulce compatrar conmigo mi folicidad de hoy, como compatrar conmigo mi folicidad de hoy, como compatrar anterente sante

de hoy, como comparten tambien mis desvelos".

Detengámonos, ahora, reverentes ante
esas reminiscencias de la levenda y la hintoria, tejidas y aunadas entre si como delicada orfebreria, pues ellas hacen que mafiana, toda Casilda, al celebrarsa el cincuentenario de su elevación a la bien ganada jerarquia de ciudad, rinda el más
fervoroso homenaje de gratitud, resputo y
admiración al esclarecido fundador don
Carlos Casado del Alisal, cuya hiemoria
asume ya la apoteósis de un heroe civil
cubierto por los lauros de la gioria inmarcesible.



Don CARLOS CASADO DEL ALISAL

Nació en la ciudad de Villada, provincia de Palencia, España, el 16 de marzo de 1833. Fueron sus prdres don Pedro Casado y doña Maria Casilda del Alisal. A los 20 años, egresa de la Escuela de Marina de Bilbao con título habilitante de Tercer Piloto. Llegó también a graduarse de Bachiller en Filosofía, el 18 de julio de 1850. Mas su vocación era otra, y deja la carrera de marino en la que dió pruebas de valor y temeridad. Desembarca en el puerto de Buenos Aires, en los últimos meses de 1857. Contaba en ese entonces 24 años de edad. Al poco tiempa se traslada a Rosario de Santa Fe, donde comienza a trazar toda su acción futura que, por cierto, va cobrando proyecciones estupendas: banquero constructor de ferrocarriles, primer exportador de trigo del país a Europa, colonizador, fundador de pueblos.

# HIMNO A CASILDA





JUAN B. SPADARO MATEO PAPAVERO Ya los lauros de la gloria han cubierto la ciudad, por diez lustros que ha vivido en fecunda intensidad.

Y sus hijos, con amor sean labriegos o artesanos, van marchando de la mano entonando su canción.

Fué Casado el arquetipo que forjara la grandeza de Casilda, la heredera de la antigua Candelaria, que hoy ufana de su historia, en radiante luminaria va ostentando su progreso, su blasón y su belleza.

Sean eternas esas glorias alcanzadas con fervor en las lides del trabajo de su larga trayectoria, elevadas cual banderas, señalando la victoria que Casilda conquistara, triunfalmente con honor.

Y sus hijos, con amor, sean labriegos o artesanos, van marchando de la mano entonando su canción.

## El Decreto de Declaratoria

## de Ciudad

Reproducimos el texto del decreto de declaratoria de ciudad:

CASILDA, Septiembre 29 de 1907 Habiendo sido aprobado por decreto de 24 del corriente el censo levantado por la Comisión de Fomento de Villa Casilda por el que se declara esta localidad, dentro de cuyo radio se encuentra comprendida Nueva Roma incluída entre los centros urbanos que tienen derecho al régimen comunal y en atención a su desarrollo urbano y progreso económico alcanzado;

El Goberna de la provincia

### DECRETA:

Art. 1º - Elévase Villa Casilda a la categoría de ciudad.

Art. 2º — Comuniquese a quienes corresponda, dése cuenta oportunamente a la H. Legislatura y al R. O.

CALIXTO LASSAGA

ECHAGUE

# Los Pobladores de la ex Villa CasiIda

No se puede dejar en el olvido, por su puestos, a aquellos que en las horas incipientes de la otrora Villa Casilda, vinieron a establecerse en la población fundada por don Carlos Casado del Alisal. Trabajaron con aninco, se identificaron al ambiento con una actividad incansable que fue la base del desarrollo y progreso de esa rica y fecunda

actividad incansable que fué la base del desarrollo y progreso de esa rica y fecunda tierra.

Constituyeron sus hogares, nada los amilanó en la lucha, afrontaron con estolcismo más de una privación, sentían orgullo al mostrar el dorso desnudo y de sol a sol se entregaron a la dura faena de la resembrando ios surcos promisorios de los cuales surgió el milagro de la hoy florecienta y pujante ciudad lla mada la "Perla del sur santa fesino". Ellos esculpieron so la completa de la completa de la mada la "Perla del sur santa fesino". Ellos esculpieron so la completa de la com mada la Peris dei sur satta fesino". Ellos esculpieros so-bre el alma pétrea de no po-cos espíritus indiferentes el decálgo del deber con los sa cros mandamientos de las res-

ponsabilidades y, también, de la gratitud hacia el suelo en que habitaban como una pa-tria adoptiva. Por eso jun-to al nombre de Carlos Casa-

do dei Alisal se vinculan los de otros esforzados pioneros de aquellos tiempos heroicos: Juan Motino, Ambrosio Cana

le, Juan Pescio, Francisco

Juan Frola, Lorenzo Destéfa nis, Carlos Belletti, Angel Zu-nino, Antonio Gatti, Antonio Ruffinelli, Francisco Gonzani,

Juan Bautista Gervazzoni, Jo sé Mottino, Esteban Simonet-ta, Georges Matheu, Francis-co Zuzini, Juan Crenna, Gra-ciano y Juan Coda Zabeta, Luis A. Rocca, Pietro Caso

Luis A. Rocca, Pietro Caso lino, Juan Bourgeois, José A. Monzón, Pedro Soto, José A. Zorrilla, José Thedy, Francis-co Casado, José A. Arregui, Pedro Ghezzi, León Forel, Wi Iliam Melville, Venancio Fran co, Segundo Peña, Eliseo y Joaquin Sastre, Angal Busta-mante, Bartolomé Borzone, Pe dro Culasso, Juan S. Raimon-

dro Culasso, Juan S. Raimon

da, Felipe Zanoni, Guido Crolle, Ramón Gastañaga, Jo-sé Bigorday, Luis Crenna, Maximino Lagos Javier Ze-belza, Luis M'rabelli, Carlos

Brebbia, Angel Cristiani, Ra-fael Alfonso, José Ponti, An-tonio S. Mazza, José Maria, Buceta, José Echeverria, Luis Masetti, Pascual Chabás, Car-

los y Bautista Sauberán, Joa

### NOMBRE DE LOS HIJOS Y NIETOS de D. CARLOS CASADO DEL ALISAL

Por orden cronológico

CASILDA CASADO DE GONI (f.)

Maria Casilda Goñi Sylvia Goñi Casado de Lanusse Elena Goñi de Genoud Manuel Augusto Goñi

GENARA CASADO DE MAGRANE (f.) Carlos A. Magrane Casado José E. Magrane Casado

CARLOS M. CASADO (f.)

María Celina Casado de Colombres Carlos Guillermo Casado Graciela Ramona Casado de Balbiani Angélica Susana Casado de Guerrico María Elena Casado de González Calderón

RAMONA CASADO DE BARRIO (f.)

JOSE CASADO SASTRE (f.)

Laura Casado de Sánchez Torrero María Otilia Casado de Peralta Ramos José A. Casado Isabel Angélica Casado de Novero Elena Casado de Cruz

PEDRO CASADO (f.)

Pedro Ramón Juan Casado Sastre Concepción Casado Sastre de Vejázquez Inés Casado Sastre de Cavanagh Carlos Angel Pedro Casado Sastre Angel Pedro Casado Sastre Marta Casado Sastre Marcos Pedro Casado Sastre

ALBERTO S. CASADO (f.) Maria Inés Casado de Dominguez

MARGARITA CASADO DE

DE CORRAL (v.)

Maria Margarita de Corral de Barri, Elizabeth de Corral de Zorraquin Pablo de Corral Helena de Corral de Pidat Carlos de Corral Angélica de Corral Angélica de Corral Estela de Corral Estela de Corral de Berro Madero

EDUARDO CASADO (f.)

Eduardo H. Casado Sastre Genara Casado Sastre Angélica Casado Sastre de León Isabel Casado Sastre de Moreno Bunge Margarka Casado Sastre de l'ornicles







Excelentísimo señor Presidente Provisional Gral Pedro E. Aramburu, quien presidirá mañana los actos en Casilda; Excelentísimo señor Vicepresidente del Gobierno Provisional de la Nación, contraalmirante Isaac Rojas; señor Interventor Nacional en la Provincia, Dr. Clodomiro Carranza

# SERENA Y SERENA S.C.C. E INDUSTRIAL

CAPITAL: 600.000 PESOS min.

EXPONENTE PONDERABLE DEL ESFUERZO FABRIL

Una Marca Consagrada y Difundida en el País





Los propietarios de la tabrica, señores Omar H. y José Serena

Marca Registrada

"Maria Elena"

32 TIPOS EXCLUSIVOS
EN SUS
LINEAS DE ELABORACION

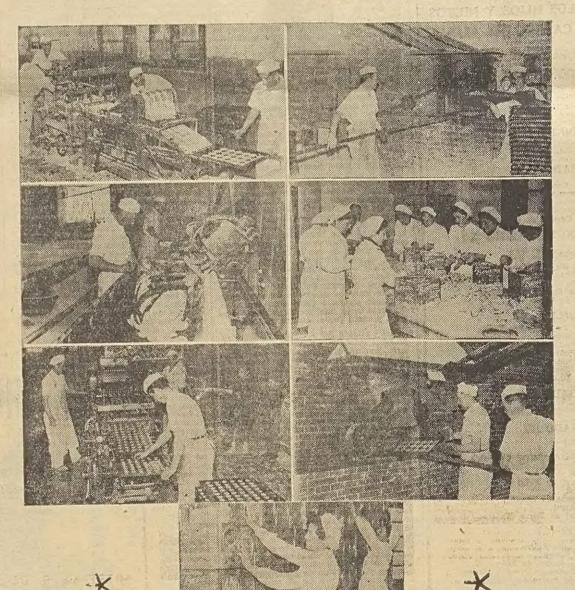
UNA EVIDENTE DEMOSTRACION DE CAPACIDAD PRODUCTIVA DE ESTA INDUSTRIA Y DE LA PERFECTA ORGANIZACION QUE LA ORIENTA, ES FACIL CONSTATAR CUANDO SE VISITAN LAS DISTINTAS SECCIONES DE LA FABRICA

DS problemas de la economía y del trabajo tienen en la ciudad de Casida, a través del decurso de este medio sigio, aspectos que les son singulares. Es así que su industria, no obstante su potencialidad, es de reciente formación. Considerada como fenómeno histórico, podríamos decir que a pesar de ello su desarrollo e importancia alcansan proyecciones asombrosas. Su prestigio ha sido em muchasocasiones, obra de la inteligencia, la comprensión y el espíritu de empresa y, no pocas veces, de la capacidad de sacrificio de los hombres que le brindaron sus mejores energías, y expusieron también sus capitales, en cuya defensa fueron ecuánimos y humanos.

La industria castidense, lejos de oponerse o levantarie vallas a la legislación tultiva de los empleados u obreros, que fué dictándose paralelamente a su desenvolvimiento, le prestó su más amplia y comprensiva acogida. No ha sido, el capitalismo casildense, cerrado u obtuso. Por el contrarlo, puédese anotar con legítimo orgullo que la industria y el comercio local, tomados en su conjunto han dado muestras inequivocas de su espíritu de colaboración, adoptando la actitud más digna y progresista, o sea la de acompasar sus pasos ai ritmo de los muevos tiempos y al deseo de trabajar en aras del engrandecimiento del país.

De ahí que, cuando se menciona a los esforzados hombres de trabajo, abnegados y tenaces en in lucha por el acrecantamiento del progreso induatrial de Casidda, surgen, entre otros, los nombres de los señores OMAR H. y JOSE SERENA quienes, a pesar de su juventud, representan un bello ejemplo de laboriosidad y un ideal puesto al servicio de una empresa comercial de blen ganado renombre, tal es la firma SERENA y SERENA S. C. C. e Ind.

Indudablemente, si se examina con criterio imparcial la limpida trayectoria de esta firma industrial y la ampila acogida que se dispensa a sus productos, se ha de llegar a la conclusión de que Casilda puede vanagloriarse de contar con hijos capaces de inchar y propender no sólo a un mayor progreso de la actividad fabril casildense, sino del propio país por cuanto los artículos de la marca "SEHENA" nada tienen que cavidiarie a sus similares de la más alta calidad fabricados en la Capital Federal o ca otros centros importantes de la Remisidad.



Diversos aspectos de esta moderna Fábrica de Galletitas, en los que pueden apreciarse la Máquina Estampadora; el Horno y Amasadora, y la Sobadora marcas "Siām"; máquinas Depositadora y Gueringadora; Sala de Envases y Acondicionamiento.

N' aito exponente de Productos de Superior Calidad es esta industria en que se fabrican 32 tipos distintos en sus líneas de elaboración y son respaldados por una marca que se ha popularisado en vastas zonas del país. GALLETITAS "SERENA" son producidas mediante un cuidadoso proceso de proparación en el que se destaca la higiene y la calidad de la materia prima, así como la precupación personal de los propietarios del establecimiento, todo lo cual ha motivado el constante aumento de la demanda de sus variados productos.

Montada la fâbrica con maquinarias de las mass modernas, se halla instalada a la altura del prestigio logrado a través de los años de su funcionamiento. Posee una máquina "Estampadora" con capacidad de producción de 22 bis. en 8 horas de trabajo. La máquina "Depositadora" que produce 2.000 docenas de "Vainilla" por minuto; y la "Gueringadora" con un rendimiento de producción para 14 bis. diarias en 8 horas de labor.

La sala de envase y acondicionamiento, donde trabajan numerosas operarias, ofrece las mayores garantías de higiene y pulcritud, le que es elemental en la elaboración de estos productos, riquisimos si paladar y nutritivos a la vez.

Ningún detalle se ha descuidado para el mejor rifacionamiento de la fábrica. La distribución de las distintas sectiones y de las cuales los grabados que finistran fehacientemente esta página, así como la forma de realizarse las tareas —en las que prodomina una cuidadosa limpleza y el celo especial con que se manipulan los elementos utilizados en los 33 tipos exclusivos en sus líneas de elaboración— conviertan el ambiente en agradables recintos donde el obrero trabaja más a gusto y sabe manifener sin defecciones el sentido de reciprocidad que lo hace usa amigo del patrón.

PARA LA DISTRIBUCION DE SUS PRODUC-TOS LA FIRMA

# SERENA y SERENA S.C.C. • Ind.

CUENTA CON UNA FLOTA DE CAMIONES QUE LE POSIBILITA EL RAPIDO ENVIO DE LA MERCADERIA A LOS PUNTOS MAS DISTANTES DE LA REPUBLICA

LOS PRODUCTOS SERENA SON DISTRIBUIDOS EN LAS PROVINCIAS DE SANTA FE, MENDOZA, SAN JUAN, SAN LUIS, ENTRE RIOS, BUENOS AIRES Y SUR DE LA REPUBLICA. También cuenta con REPRESENTANTE EN LA CIUDAD DE ROSARIO.

Santa Fe y Casado

T. E. 290

CASILDA

### LAS AUTORIDADES MUNICIPALES



Comisionado Municipal' don GUILLERMO HUARTE y el secretario don PRIMO BAETI

# Homenaje de Gratitud a la Mac

racteriza por sus hermosas plazas y jardines, y que hoy renuevan su encanto, estallante y perfumado por la primavera- es, en estos días jubilosos para sus habitantes, escenario de cálidos festejos con motivo de celebrarse las "Bodas de Oro", en que al-

canzó la jerarquía de ciudad. Es cierto que el progreso de esa población se debe al esfuerzo denodado de sus hijos, pero hubo también algo inmensamente grande que alimentó con su amor y su fe las esperanzas cifradas en el corazón de los primeros pobladores y, luego, acrecentadas por quienes siguieron la senda trazada a través de larges penosos años de lucha. Nos referimos a la mujer, a la compañera del hombre en las horas de ponanza o en medio de los inciertos y largos días de incertidumbres: la MADRE.

A la madre que después de lle-

ser, vida y belleza. Por eso es élla la que tiene más derecho que nadie a evitar que su obra sea desvirtuada y empequeñecida. Ya es hora que a la Madre, que han exaltado los escritores en todos los idiomas y en todas las latitudes, le consagre su homenaje todo pueblo culto y progresista. La madre es lo único que hay en la tierra para convertir seres egoistas en hombres generosos. Ella tiene en sus manos, para moldearla, lavida del niño, en el que se asoma, desde sus primeros años, la naturaleza, fundamentalmente egoista, del hombre. Y es la madre la que, con caricias y mimos, lágrimas y besos, tiene que ir destruyendo en la que pudiéramos llamar edad crítica del futuro hombre, el sentido del utilitarismo para mostrarle que, por encima de ese valor prácti-

co de goce o de defensa, está la

grandeza del espíritu. Y así ha-

tierna, un concepto humano de comprensión, reflexión y belleza.

Saludemos, entonces, desde estas líneas a las virtuosas y abnegadas mujeres casildenses de ayer, de hoy y de siempre. A la MADRE que, por serlo, sabe también lo que la madre se merece. Y es que una madre -como

la definió Ramón Angel Jara-, tiene algo de Dios por la inmensidad de su amor y mucho de ángel por la incansable solicitud de su cuidado; de joven posee la reflexión de una anciana y en la vejez trabaja con el vigor de la juventud; que si es ignorante, resuelve los secretos de la vida con más acierto que un sabio y si es instruída se acomoda a la simplicidad de los niños; que siendo vigorosa se estremece con el vagido de un niño y siendo débil se reviste, a veces, con la

## CARPINTERIA MECANICA DE OBRAS

# JUAN BELLUZ

En 1935, don Juan Belluz, montó un establecimiento dedicado a la carpintería mecánica de obra, dotado de completa maquinaria moderna. La carpintería está instalada de elementos adecuados: sierra sin fin, garlopa, cepilladora, tupi, espigadora, escopladora, pulidora de mesa, afiladora automática para cuchillas de garlopa y cepiliadora, barrenadora. Todo el proceso de carpintería está mecanizado y sólo el armado se realiza a mano. En la actualidad esta firma realiza una intensa tarea dada la demanda de trabajos que se le solicitan y es evidencia del bien ganado prestigio que le

E. ZEBALLOS 2137 T. E. 524 CASILDA

## HORACIO H. TOLEDO

Rematador Público

COMISIONES Y CONSIGNACIONES

# CASILDA ---

ESCUELA NACIONAL DE AGRICULTURA "General San Martin"



Portada principal de la Escuela Nacional de Agricultura "General San Martin", de reciente construcción y que motivó también la rectificación de la calle de acceso a la misma, y consecuentemente, la reubicación del monolito erigido en cas astio en homenaje al ex diputado nacional Jorge Raúl Rodriguez el que ha sido corrido unos metros hacia la derecho. Dicho monolito fué inazigurado el 24 de junio de 1930, es decir, al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del expresado ex legislador santafesino. Como invitada es pecial asistió la señora madre dei extinto, doña Dolores R. Ván. de Rodriguez, siendo recibida y atendida por una comisión formada por las señoras Plerina T. de Culasso, Amanda A. de Fitch, y señoritas Josefa Brebbia y Felipa Huarte. Dicho dia fué declarado feriado para todo el departamento Caseros. Arribaron a Casilda, delegaciones de distintas partes del país, del P. E. nacional y provincial, una compañía del Regimiento 11 de Infanteria, etc. En el acto de la inauguración hicieron uso de la palabra el presidente de la comisión de homenaje, doctor Teófilo A. Meana; el doctor Alberto J. Maza, por sus amizos, y el señor José Maria Bucata (h.), por el pueblo de Casilda.

# La Firma LUIS J. MORONI y Cía. S. R. L. LOS TALLERES

dos sus tipos y medidas, yorista. LAS PALAS se fabrican to de fabricacción por el

sistema de forjado y la- Exhibición de una minado y templado garantizan su durabilidad. LAS AZADAS son cons truídas en diversidad de tipos, lo que hace destafirma Luis Juan Moroni la doce a la misma el señor la señor Marcos Moroni de cominmando el rubro Moroni de la firma los el año 1932 se hace cargo del activo y pasivo de dicha razón social el señor Luis Juan Moroni actuando por su exclusiva cuenta ha sel señora Alejandrina Lugano de Moroni y en 1956 se imporporan a esta Sociedad la señoria María Susana Moroni de Rariculos para el hogar y que están mereciendo la preferencia de todas las personas de munical de moroni au señora Angela Ripari de Balla y el señor Luis

cida por T.B.C. es vendi- agricultores.

Funcionan en esta ciu-ida por ROFERBA S. R. trica podrían elevar esta dad desde el año 1948, L. (Emilio Mitre 344, cantidad ya que tienen los Talleres T.B.C. en los Capital Federal) y se dis proyectado ampliar la que se fabrican palas y tribuye a los cuatro ám- fábrica. azadas de acero forjado bitos del país por interde una sola pieza en to- medio del comercio ma-

En la actualidad esta con acero SIEMENS industria ocupa a 43 MARTIN de muy buena obreros, y de contar con calidad y su procedimien- refuerzo de energía eléc-

## película de interés para el agro

La firma LUIS FUHR y Cía. Soc. Resp. Ltda. car en este rengión a la de enorme arraigo en tomarca T.B.C., ya que las. da la zona que abarca el mismas se aplican a los departamento Caseros, distintos trabajos regio presentará esta tarde, nales, tales como la tucu- en el-Teatro "Moderno" mana, en la caña de azú- de la ciudad de Casilda, car; la mendocina, en las /y por gentileza de CON quintas de viña; la aigo- CORD SAIC (Prensa y donera, en el cultivo del Publ.), una película doalgodón; la de carpir y la cumental en colores, de tipo mano, en las quin- sumo interés para el agro tas; y las de albañil, con argentino, siendo la eny sin regatón para esos trada gratuita. Se ha invitado al público en ge-Las mercadería produ- neral y en especial a los

EFE DE POLICIA DEL DPTO. CASEROS



DON ENRIQUE DESTEFANIS



DELFINO

# & Cia. S. R. L.

Almacén - Ferretería - Bazar y Menaje - Vidrios y Cristales Corralón de Maderas - Materiales de Construcción Máquinas Agrícolas

MITRE esq. R. DE ESCALADA T. E. 76 CASILDA

STOISA -

1880

BUENOS AIRES 2852

TC-

A

110-DO

RE-

CASILDA

FUNDADOR:

1957

Vista dei "Stand" presentado por la conocida CONFILIA.

Muestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmemuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmeMuestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la estado pod

T. E. 224

CONFITERIA "CENTRAL"

MASAS FINAS - POSTRES - BOMBONES - CARAMELOS

FINOS - PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD

STOISA y Cía.

Sociedad Responsabilidad Limitada

AGENTES:

Distribuidores

Schell-Agar Cross y Cía. Ltda.-Philips

BUENOS AIRES 1702 y 2255

T. E. 27 - 30 - 374 - 468

CASILDA

HOMENAJE DE

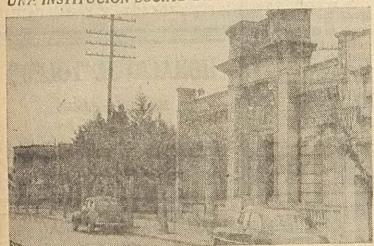
# INCAP S. R. L.

GALERIA ROSARIO

Oficina 505 -- T. E. 43207

\_\_\_ ROSARIO \_\_\_\_

## UNA INSTITUCION SOCIAL DE SOLIDO PRESTIGIO



Vista del frente del edificio del Club Social cuya presidencia ejerce don Angel Busso.

CONSERVATORIO. MUSICAL

Director Prof. MATEO A. PAPAVERO con 276 incorporados en el país

Bv. O. LAGOS 2382

CASILDA

titud. Respondiendo a la confian-

Respondiendo a la confianza que se les ha dispensado y en homenaje a la ciudad de Casilda y su clientela, los señores S. Ventimigila y Ciastán levantando un nuevo edificio en la intersección de la avenida Lisandro de la Torre y 1º de Mayo, para salón exposición y ventas y talleres para los artículos del hogar. Será, asimismo, una vallosa contribución al adelanto de la urbe fundada por don Carlos Casado del Alisal.

Uno de los primeros

pobladores

Este acreditado estudo, im-ció sus actividades el 1º de febrero de 1951 en el local de 1º de Mayo Nº 2183 al poco tiempo, debido al incremento tomado en sus actividades. tomado en sus activados, debieron trasladar sus ofici-nas al local que actualmento ocupa: Sarmiento 1839. Pro-fesionalmente, cor responde destacar que se especializan en Asesoria de Réditos, Bene ficios Extraordinarios, Ganan-

Este acreditado estudio, interes e cias Eventuales y toda ley de la firma social, además de los e ciós sus actividades el 1º de la Dirección General Impositinombrados que se desempenombrados que se desempenombrados que se desempenombrados que se desempenombrados que se desempena como directores asseores,
los inmediatos colaboradores
nización y Arrendamientos .
cación y Arrendamientos .
LA SOCIEDAD

Hasta el 31 de agosto del socios gerentes.

Hasta el 31 de agosto del corriente año, este estudio es tabs bajo la dirección de los señores Néstor Giugge y Jor ge A "Daniell; y a partir de ese entonces pasan a integrar LA ORGANIZACION COMERCIAL

S. VENTIMIGLIA Y CIA. S. R. L.

Desde que instalara en es responsabilidad de esa firma cudad su sucursal la prestigiosa organización comercial que gira bajo el rubro de S. Ventimiglia y Cia. S. R. L., con sede central en Rosario, calle Corrientes 250. S. R. L., con sede central en Rosario, calle Corrientes 250. S. R. L., con sede central en Rosario, calle Corrientes 250. S. R. L., con sede central en Rosario, calle Corrientes 250. S. R. L., con sede central en Rosario, calle Corrientes 250. Sede called a provincial sed consideración y respector dora al apoyo ilimitado de vastos sectores de la zona agricola, de Casilda y poblaciones limitrofes, a lo cual debe agregarse el aporte de una numerosa y calificado cientela deseosa de surtir se de articulos que significan una garantia bajo cualquier punto de vista, tal la la la confianza l'ONHER'

Este establecimiento Industrial 'DONHER'

Este establecimiento fabril, fundado por el prestigioso industrial Sr. Domingo Churriguera, quien desde 1940, entre otras actividades ha dedicado especial atención a perfeccionamiento de instruentos para pesar, fabrica un tipo de bàsculas de alta capacidad, con oscilación en colos los sentidos y otros S. VENTIMIGLIA Y CIA. S. R. L.

El Establecimiento Industrial DONHER'

Este establecimiento fabril, fundado por el prestigloso industrial Sr. Domingo Churiguera, quien desde 1940, entre otras actividades ha dedicado especial atención al perfeccionamiento de instrumentos para pesar, fabrica un tipo de básculas de alta capacidad, con oscilación en todos los sentidos y otros dispositivos esenciales y que coloca a los productos de esta naturaleza en un plano de superioridad infigualable.

La base esencial de esta es pe cialidad — Básculas de Alta Capacidad — Consiste, a más da una profija selección de materiales adecuados, como cuchillas y cojinetes, los que son construidos con aceros especiales de la más alta resistencia, por sus alerciones, tal como el acero extra tenaz duro, y templados con procedimientos térmicos adecuados.

Palancas individuales, oscilación en todos los sentidos, cuchillas regulables, regulación automáticas de cojinetes, método de control, dispositivo de recambio fácil, y otros detalles de orden féculcos, hacen que las básculas que fabrica Establectimiento Industrial "DONHER" paden denominarse con propledad como las mejores, dado que en cualquier direunstancia el recambio de una pleza no altera los valores en las pesadas.

Esta firma ha extendido sus negocios por los cuatro puntos cardinales del país conocióndose sus pro ductos

Esta firma ha extendido sua negocios por los cuatro puntos cardinales del pals conociémdose sus productos na las más apartadas regiones, donde se ha podido apreciar las bondades de los mismos, así sea zona húmeda, com extremadamente secas, puesto que a más de las perullandades enumeradas, se soñala la especial dotación le dispositivos que aseguran las planchadas de maderas de lapacho especial de tal manera que su duración es ilimitada.

RADIO DE ACTIVIDAD RADIO DE ACTIVIDAD
Además de la ciudad de Ca,
slida, el Estudio Impositivo
a que hacemos referencias, ha
extendido sus actividades a
las siguientes poblaciones:
Sanford, Chabás, Villada, Firmat, Los Molinos, Areguito,
Los Nogales, San José de la
Esquina Pujato, Zavalia, Carcaraña, Cañada de Gómez,
Guentes, Mugueta, Bigand,
Bombal, Arminda, Alcorta.

OTROS DATOS
Puede decirse que en los

OTROS DATOS

Puede decirse que en los
pueblos enumerados más arri
ba, este estudio impositivo
absorve a los principales establecimientos industriales y comerciales, como asimismo a numerosos colonos, alcan-zando a la cantidad de 800 cilentes aproximadamente los

clientes aproximadamente los que figuran en sus respectivas carpétas.

Otro aspecto digno de ponderación es el que caracteriza al expresado catudio, y que puzde sintetizarse en estos términos: Seriedad, Reserva Absoluta, además de los amplios y profundos conocimien tos que possen sus componentes en la materia impositiva contable.

# ALBERTO D. BREBBIA

ABOGADO

Atiende personalmente en Casilda:

MARTES, JUEVES Y SABADO

ESPAÑA 2032 — T. E. 530 — CASILDA LAPRIDA 1819 — T. E. 42131 — ROSARIO

Dr. Arturo Maderna Dr. Arturo Maderna (h.)

Abogados

**BUENOS AIRES 2341** MAIPU 517

CASILDA ROSARIO

# LUIS FUHR &. Cía

TRACTORES CAMIONES COSECHADORAS

Implementos Agrícolas

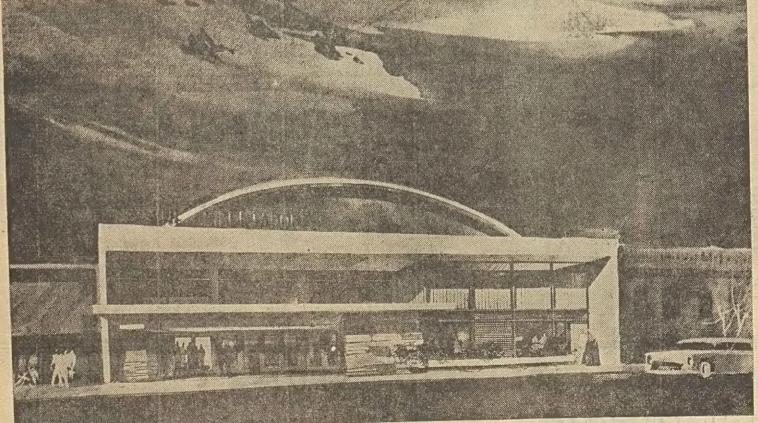
TALLERES DIESSEL

Santa Fe 2201

T. E. 536

Casilda F.C.N.B.M.

# UN IMPULSO AL PROGRESO EDILICIO DE CASILDA



Perspet va que ofrecerá el Monumental Cine-Teatro "LIBERTADOR". El directorio de la Sociedad —elegido por los señores accionistas— se halla formado de las aguientes personas: presidente, Juan Z. Olsina; vicepresidente, Dr. Julio Rail Mirad; directores: Enrique J. Nizzo, Avelino Gentili y José E. Vignolo; sindico tisquientes personas: presidente, Juan Z. Olsina; vicepresidente, Dr. Hermán Mestman; sindico suplente: Fornando Capdevielle.

## HOMENAJE

A LA CIUDAD DE CASILDA

\_ Y A \_ SU ILUSTRE FUNDADOR EL GRAN ESPAÑOL

Don Carlos Casado del Alisal

Primer Exportador del Trigo Argentino a Europa



Dr. JUAN B. CANOSO

Abogado

Bv. LISANDRO DE LA TORRE 2164

T. E. 366-432

CASILDA

#### **PUBLICOS** SERVICIOS DE ROSARIO - LA PLATA - MAR DEL PLATA

Brinda al público la comodidad y confort de sus servicios expresos

con nuevas unidades. RESERVA SU COMODIDAD CON 30 DIAS DE ANTICIPACION:

ROSARIO
Est. MARIANO MORENO
LA PLATA
PLAZA ITALIA 167

Tel. Paz 6735

SAN NICOLAS
EARTOLOME MITRE 94
PIERGAMINO
Est. Ter. OMNIBUS

GOODS DE BESTER

El más rápido, comodo y seguro servicio, con todas las innovacio-

nes del transporte moderno y esmerada atención

MITRE y 9 DE JULIO - Tel. 114

MORON

N. Sra. DEL B. VIAJE y S. MARTIN - T. 0163 Tel. 3147 Tel. 678

Est. Ter. Omn. MAR DEL PLATA

(Adhesión "Bodas de Oro" CASILDA)

# LA MUNICIPALIDAD DE SAN LORENZO

dispuso designar una calle con el nombre de "CASILDA CIUDAD"

Una elocuente adhesión a las "BODAS DE ORO" que celebra Casilda, la ciudad fundada por el ilustre don Carlos Casado del Alisal, es la de la Municipalidad de San Lorenzo, cuyo texto respectivo dice:

ORDENANZA Nº 29

San Lorenzo, 11 septiembre 1957

VISTO

Que el día 29 de Septiembre del año en curso, cumple Casilda el Cincuentenario de la Declaración que le elevara al rango de Ciudad, jerarquia lograda legitimamente, dado su ascendente riqueza agricola-ganadera, progreso industrial y edilicio, desarrollo comercial y cultural e incesante fecundidad, que le han permitido ocupar así primeros planos en el concierto de sus jerárquicamente similares ciudades santafesinas, contribuyendo asimismo a participar en la obra común de los pueblos por consolidar la grandeza de la Patria; y.

CONSIDERANDO:

Que tan auspiciosa celebración encuentra el eco propicio imperante en el espíritu del Pueblo de San Lorenzo siempre dispuesto a identificarse con todo problema, interés o sentimiento de sus conglomerados seme-

Que las actuales autoridades de esta Ciudad, en el propósito de adherirse al homenaje a cumplirse con él motivo expresado, exponen su asociación al júbilo de la población de Casilda, disponiendo la denominación de una calle del municipio local, la que, a partir de la sanción de la presente, llevará el nombre de dicha Ciudad; POR TANTO:

## LA MUNICIPALIDAD DE SAN LORENZO HA SANCIONADO LA SIGUIENTE ORDENANZA:

'ARTICULO 1º - Designase con el nombre de CASILDA CIUDAD, a la actual calle Nº 1 de la urbanización Colombo Berra, ubicada en el "Barrio El Pino" al Noroeste de la ciudad de San Lorenzo.

ARTICULO 2º - El Departamento Municipal de Obras Públicas, procederá a la colocación en el lugar considerado adecuado a tal fin, de la correspondiente placa de nomenclatura.

ARTICULO 3º - Dése conocimiento del texto de la presente Ordenanza, con transcripción de sus fundamentos, a las Autoridades Municipales de la Ciudad de Casilda.

ARTICULO 40. — Comuníquese, arhivese y dése al R. Municipal.

MARIO A. GALLARDO Secrat. de Gobierno

PEDRO L. CAPPANNARI Comisionado Municipal

# ALFREDO GENTILIY Cía.

munimum Soc. de Resp. Limitada minumum munimum managam managam

Capital: \$ 343.600 .-

## ASERRADERO

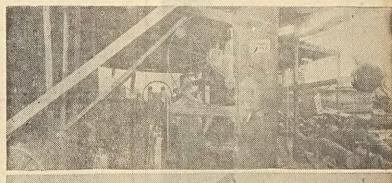
FABRICA de CAMAS, RAYOS, MAZAS y VARAS

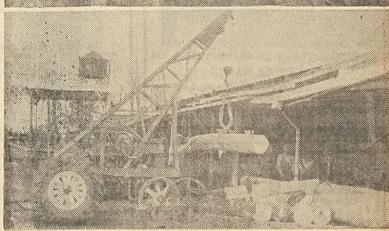
Maderas del País y Extranjeras

(Arriba): Moderna y poderosa Sierra Sin Fin, con cilindro aplicable, en pleno fun-

cionamiento.

(Abajo): Guinche mecánico para el levantamiento da troncos.



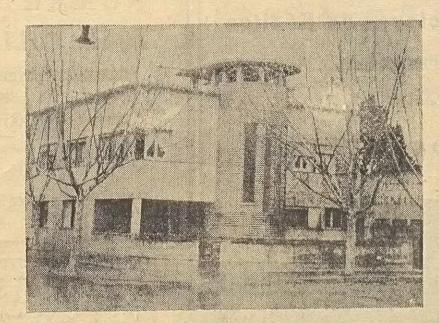


ACE muy pocas lustros nació en los hombres de Caslida la decisión de una segunda etapa para el progreso de esta ciudad. El empuje formidables del estaerzo colectivo, de la fiebre creadora de los pobladores, comenzó a cambiar y transformar la urbe en emporio industrial. La vida toda de este centre laborioso adquirió facetas ponderables por la lucha denodada de sus hijos, y los yunques y las fraguas, los motores y los generadores eléctricos, las sierras y los hornos, dicen del fundamento económico de esta indetenible evolución casilidense, alentada por el ansia de susperación de un pueblo que ama la paz y el trabajo. Modelados en casa pasta, són los señores ALFREDO, AVELINO NICOLAS y HERMINIO GENTILI, integrantes de la acreditada firma industrial que nos ocupa. Pero no es para menos: descendientes de un viejo y honesto hogar casidense, han sabido haceres acredores a la ilivatidad confianza que se les dispensa en todos los sectores de su actuación. La capacidad de producción de esta industria es enorme, pudiendo decirse sin temor a equivocos que, entre sus similares, esta firma ocupa un lugar de vanguardia dentro y fuera de Casida.

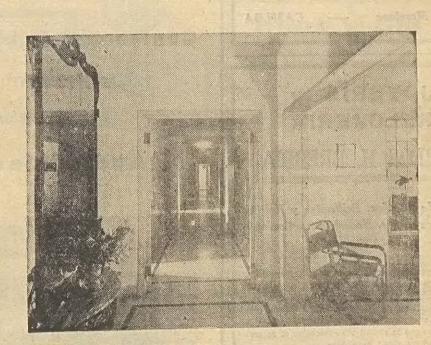
BUENOS AIRES 3440 - C. C. 46 - T. E. 470

CASILDA Prov. Santa Fe

# Sanatorio "San Luis"



Frente del amplio edificio de este moderno sanatorio



Hall y entrada principal a los consultorios médicos, sala de cirugia, etc.

Dr. Juan Ernesto Moroni

CUERPO MEDICO:

Dr. Juan Carlos Raffo

Cirugia Señoras - Partos

Cirugia General Estómago - Intestino - Vías Biliares

Dr. Carlos Alberto Moroni

Clínica General - Niños

Buenos Aires 1785 - T. E. 364

CASILDA

POR SU SUBLIME MISION DE GENERADORA DE LA HUMANIDAD, FORJADORA DEL HOGAR, DE PUEBLOS Y DE NACIONES

Esembura de ANTONIO DANIEL PALAU - SAN LUIS 2555 - ROSARIO



LA GRATITUD POPULAR GLORIFICARA EN EL DIA DE LA MADRE

su amor, ternura y abnegado sacrificio de todas las épocas, su amor, ternura y abnegado sacrincio de todas las epocas, en todos los pueblos, ciudades, plazas y jardines, socieda-des, escuelas y hospitales. Alto, mt. 1.15, ancho frontal 0.55, lateral 0.75.

# Dr. ALBERTO B. MAZZINI

Abogado

Bvard. LISANDRO DE LA TORRE 2219 CASILDA

> **ESTABLECIMIENTO** AGRICOLA GANADERO

"EL MIRADOR"

Cipriano Martinez

- CASILDA

# JOYERIA RELOJERIA

CARLOS H. BREBBIA

Surtido de Alhajas, Brillantes y Relojes de todas clases. Novedosos artículos para regalos

La sola mención de esta firma es una garantia de la bondad de los artículos del ramo en que gira. Su larga trayectoria en la vida comercial de Castida y su zona de influencia, señalan a este cemerolo como un innegable exponente de gravitación a través de estos 50 años que la ciudad vió acrecentar el deserro Ne de su potencialidad económica.

BUENOS AIRES 2299 T. E. ST CASIDDA

# JUAN B. SPADARO

ESCRIBANO Y PROCURADOR NACIONAL

Asuntos Civiles y Procesales - Sucesiones -

BUENOS AIRES 1974

CASILDA T. E. 85

# Numerosa Concurrencia Estuvo

# Presente en la Disertación del Periodista Tisera López

Uno de los actos que contó con macor auspicio de público en los fectejos
ción del periodista señor Gregorio Tinarios nacionales, provinciales y mientnorgramados en ocasión de celebrarse
il eincuentenario de la eludad de Ca.

de principal de la Biblioteca "Carlos Caacontecimiento citado.

3 evocan a través de su rico de su acción como hombre de dora que alli se cumplia. A

1888

el eincuentenario de la electricado de Ca. principal de la Biblioteca "Carlos Ca— que se realizan en oportunidad del aconterienta de Ca. principal de la Biblioteca "Carlos Ca— que se realizan en oportunidad del aconterienta de la profesora Srta. Emilia de la succión como hombre de dora que alli se cumplia. Asimismo el paso de Sarmiento más adelante— una referencia a la amistad que lo vinculó al cariño hondo y sincero de la emoción suscitada al regibir el retorno de un bura amigo, de un buen hijo".

El conferenciante, al agrade cer esa acogida, se refirió a lo que significaba esta ciudad para quienes de la contacto de la emoción suscitada al regio el orador— el microcos— dijo el orador— el microcos— dijo el orador— el microcos— el contacto concerto que asi sea. Como ha salido de la covocación espon también que, por esa época realizan en oportunidad del subracción como hombre de dora que alli se cumplia. Asimismo el paso de Sarmiento más adelante— una referencia a la amistad que lo vinculó al cariño hondo y sincero de la emoción suscitada al regibir el retorno de un bura amigo, de un buen hijo".

El conferenciante, al agrade cer esa acogida, se refirió a lo que significaba esta ciudad para quienes la llevan en el corazón y para quienes de concertos que asi sea. Como ha salido de la covocación espon también que, por esa época visitó la colonia Candelaria el quien recogió una óptima impresión de la obra coloniza- quienes de dor carios Casado de su charla que, lla mó "Estampas evocativas" — más adelante— una referencia na la amistad que lo vinculó al la mistad que lo vinculó a la mistad que lo vinculó a la mistad que lo vinculó al la mistad que lo vinculó al

1957

\* 1957 \*

CASILDA

Alfonso A. Guffanti e Hijos

MUEBLERIA

La firma adhlere entusiastamente al júbilo que embarga a todos los hijos de casilda ante la celebración del cinculente navio de su declaratoria de ciudad, y al cumplir 89 ASOS DE VIDA COMERCIAL, formula votos para que la visión de su fundador, don CARLOS CASADO, siga pre aidiendo la marcha ascendente de la ciudad

29 DE SEPTIEMBRE

EL LUGAR PREDILECTO DE CASILDA

(EN FOR MACION)

Confitería - Bar Americano

Chopería - Comedor

SERVICIO ESMERADO — ATENDIDO POR SUS — PROPIOS DUEÑOS —

BUENOS AIRES esq. SARMIENTO

salido de la evocación espontánea".

Luego dijo: ".Cuales son
mis propias imágenes y cuáles las ajenas, la recogidas o
hurtadas en el dialogo con ami
gos dilectos? ¿Qué voces llegaron a mis oidos trayendo
en profusión estos recuerdos?
Son, deade luego, voces que
saben su dicha, que llegan
con ternura y que aleanzan
modulación emoclonada". Ali
dió luego a hombres beneméritos de la ciudad, cuyas vidas constituyen un ejemplo
y son motivo de orgullo para
sus descendientes. Los de los
inicios de la colonización y
los de los últimos cincuenta
años de tan profunda signi
ficación para esta zona. Asimismo se ocupó del periodismo casildense y trazó sem
blanzas evocatívas de los hombres que lo sirvieron con ar
dor y con generosa vo-ación.

Ya al termino de su disertación el señor Tiscra López, recordó al ingeniero Spangen ber's y a la obra que supo de sarrollar desde la dirección de la Escuela Nacional de Agricultura que Casilda anhela verla convertida en Facultad de Agrionmia y Veterinaria Hizo suyas cesa aspiraciones que son "dijo, de una vasta zona del sur de Santa Fe. Tengo profunda fe, expresó que esto habrá de lograrse porque, ahora son hombres animosos, hijos de esta ciudad, los que se han empeña do que se le restituya a Casilda lo que debió daysela ori ginariamente en oportunidad de proyectarse ja Universidad Nacional del Litoral. Ya al término de su diser

El conferenciante finalizó El conferenciante finalizó sus palabras con una viva pin tura de la ciudad del presente, de la ciudad, dijo, que "trascienda su propio tiempo y que despliega en estas horas, sus banderas jubilares "Este es el triunfo, recalco, de unu comunidad generosa en el amor de todos sus hijos".

# PEREZ IRASTORZA Hnos.

### **ABASTECEDORES**

El 1º de julio de 1912 se instalaba en esta ciudad el fundador de la firma, señor José Pérez Irastorza, el que se inició en el comercio de abastecedor. Hombre de trabajo -fallecido hace poco- supo a través de su intensa y honesta actuación labrarse una sólida posición

Deseoso de extender su actividad comercial, en 1940 se formó la sociedad Pérez Irastorza Hnos., es decir, conjuntamente con su hermano Luis, que tampoco ha escatimado esfuerzos para lograr el afianzamiento de dicha

Casa Central: ESPAÑA 1799 CASILDA

· Sucursal: Remedios de Escalada 2318

**ESCRIBANIA** 

Buenos Aires 1910

- CASILDA -

# RICARDO L. REVELANT

SEGUROS GENERALES

\_\_\_ COMISIONES \_\_\_

BUENOS AIRES 1815

CASILDA

# ESTUDIO IMPOSITIVO

T. E. 64

Confección de Liquidaciones de Réditos

ASESORAMIENTO DE LEYES EN GENERAL

CERTIFICACION BALANCES

Auditorias - Contabilidad



Oficina para atender al público e integrantes de este acreditado ESTUDIO IMPOSITIVO

**SARMIENTO 1939** 

CASILDA Peia. de Santa Fe T. E. 460

# CASA

CIGARRERIA Y LIBRERIA

\_\_\_ DE \_\_\_

JOSE YULITA

AGENCIA DE LOTERIAS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR -

1° DE MAYO Y BUENOS AIRES

## "LA MODERNA" S. R. L.

Fábrica de Productos Lácteos

Esta acreditada industria inició sus actividades el 1º de octubre de 1945, es decir, surgió en momentos que se hacía menester el impulso de factores coadyuvantes a la formación de una conciencia capaz de asentar sobre bases sólidas la incipiente industria láctea y, por ende, el fomento del tambo.

Hoy ya es una realidad aquel comienzo dificil, y un futuro promisorio se vislumbra como resultado del exito alcanzado y la bondad de los productos que expende la fábrica "LA MODERNA" S. R. L. cuya firma integran los señores Juan Valente, Salvador Villar y Emilio

(Carretera "Jorge Raul Rodríguez) CASILDA

# Luis J. Moroni y Cía. s. R. L.

Remates Feria en Casilda

COCINAS

LICUADORAS

ASPIRADORAS

ENCERADORAS

ESTUFAS

VENTILADORES

MAQUINAS DE COSER

RADIO - VELADOR

COCINETAS



VISTA PARCIAL DEL. SALON EXPOSICION

DE ARTICULOS
PARA EL HOGAR
Y DE MARCAS

EXPOSICION

PERMANENTE

AFAMADAS

HELADERAS ELECTRICAS Y A KEROSENE - LAVARROPAS ELECTRICAS Y A NAFTA

COMBINADOS Y RADIOS ULTRAMODERNOS, etc.

BUENOS ATRES 2341

11 15 T. E. 73

CASILDA

# GRAN ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL "DONHER"

S. R. L. - Capital: \$ 650.000 .- m n.

A CONTROL OF THE CONT

Controlan el Peso de

Básculas "DONHER"

la Industria Moderna

A marca "DONHER" significa una industria argentina difundida por todo el país.

BASCULAS para vehículos: con sistema oscinante, un todos los sentidos, féculca moderna que da por resultado mayor precisión en las pesadas.

BASCULAS para HACIENDA; Construidas para aguantar los más recios castigos, sistema expecial de fosa que manticae la instalación en perfecte estado de limpieza y también can escilación ca tados las sentidos.

BRETES PESADORES: Para un animal vacuus, es la herramienta completa por las cualidades quo regenes, le aborran tiemps v dimere al hacendado argentino.

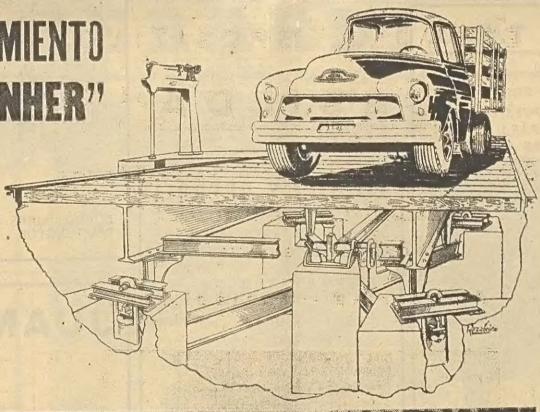
PRENSAS HIDRAULIDAS: Para bodogus, de solida construcción qua antisfacem pienamento las exigencias de prensado y nesuridad en labores cantiques.

GUADANAUORAS neva TRACTOR: Conforman mus necesidad del hombre de campo por ser mus maquina de gran rendimiento, excetente prezentación y presrobustez.

CORTADORAS de FIAMBRE: Tipo Baby, este producto "Donher", por su acertado modelo es la máquina imprescindible en pequeñas despensas, rotiserias, almacenes y también hoteles y restaurantes.

LAS HERAS 2248

T. E. 420





El sistema "DONHER" de construcción OSCIL ANTE EN TODOS LOS SENTIDOS ha colocudo a nuestras Basculas en un plano de superioridad y en consequencia como de las mejores que se fabrican en el país, siendo ufán de este Establecimiento Industriul presentar instrumentos para pesar, superados conforme a las mayores exigencias de la técnica, y desde luego las muy respetables de sus clientes y favorecedores.

# <u>Domingo</u> Churriguera

e Hijos y Cia.

Bretes Pesadores

Máquinas Agrícolas

Prensas Hidráulicas

AS BASCULAS PARA HACIENDA presentan las

JAULA: construida con tablas y parantes de lapacho seleccionado y copiliado en todos son cantos, la

PARTE SUPERIOR está unida por travesaños de lapacho también cepillados y unidos por riendas de hioreo redondo, dando al conjunto la solider necesaria para argunar los más recios castigos.

PUERTAS: de daslicamientos maves y sencillos.

PLATAFORMA: tique la ventaja de estar constrolda con tablones de lapacho seleccionado, machimbrados y unidos con ensamble o alma de planchuela do hierro do 3/16 x 1 % que impide que el orig o basura entre en la fosa.

FOSA: se entregan los planos para haceria consfruir con un sistema de cambones laterales que mare feus todo el mecanismo en parfecto estado de comervações selfanda fambién la lemestad en la fosa,

los materiales de més alta calidad en los articules que fabrica. Su capacidad de producción le permite construir las Básculas con la medida de plataforma que se la indique.

CASILDA (Pcia. Santa Fe)

10.80 horas.

18 horas, — Ofrecimiento a is Mu-s lesde Mitre a Casado, (Ver programas) - icipatidad de grupos escultóricos, do DOMINGO 29. nador por la Comisión de Festejos e BIA DE LAS "BODAS DE ORO" DE

- Inauguración de la

CASILDA, CIUDAD

Vía Blanca'' y Acto de entrega a la Municipalidad por la Asceiación "Amir cos de la calle Buenos Aires''.

21 horas. — Iniciación de los extratordinarios espectáculos, de la "Feria Uncucutenario'' en calle Buenes Aires "S horas. — Izamiento de la bandera argentina, (plaza Casadó).

10 horas. — Recepción al Exmo. señer Presidente del Gobierno Provisionai, general Pedro Eugenio Arambura.

Hirmro Nacional e Himno a Casilda. Salón do Arte local, por las autorida seurso del comisionado municipal don des e invitados.

nda floral al randador (iglesia).

uillerme Huarte y del interventor na propie doctor Clodomiro Carranza.

11.80 horas. — Desfile militare policial y escolare; Batailón del Reg. 11 de frante, con bundera y banda: Escuariallo del Reg. 11 de frante, con bundera y banda: Escuariallo del Reg. 11 de frante, con bundera y banda: Escuariallo del Rosario; Policia de Rosario; Policia de

nda floral al fandador (iglesia).

10.45 horas. — Concentración de uela Nacional de Agricultura)

11 horas. — Homenaje al fundador (incres pobladores).

12 horas. — Homenaje al fundador (incres pobladores).

13 foras — Visitas al Hospital (San Carlos, Muestra Agrícola Ganadera incres pobladores).

JOYERIA 0

Venia de Relojes - Alhajas - Brillantes

Artículos para regalos Se Hacen Toda Clase de Composturas Pertenecientes al Rumo

Este importante comercio de Joyeria ha ido acrecentando sus negocios como prueba inequivoca de la confianza que se le dispensa y el prestigio que rodea - a su propietario

T. E. 165

Bs. AIRES 2148

CASILDA

# Chasis-Camiones



Con motor de 6 cilindres 125 c. v., para 6.803 kil.

D. - 500

Con motor de 6 cilindres 180 c. v., a narta o diesel, para 8.165 kiloga

Consulte nuestros planes de financiación

leoptemos su UNIDAL. USADA en Canja.

S. Ventimiglia y Gia

Corrientes 250

Rosario

CASILDA

Sucursales en: SAN NICOLAS - C. DE GOMEZ - CASILDA

Suc. de Frontini Hnos.

Comisiones Generales - Remates Generales - Representaciones

Jurídicas y Comerciales

Talleras Metalúrgicos T. B. C.

S. R. L. - Capital: \$ 424.000

FABRICANTES - IMPORTADORES

T. E. 332

REPUESTOS

PARA

MAQUINAS AGRICOLAS

Dante Alighieri 2645

Asadas - Palas - Cucharas

para albañil - Espátulas

Martillos

Bulevar COLON -1510

### COMISION OFICIAL DE FESTEJOS

### DEL CENTENARIO

COMISION HUNORARIA

Comisionado Municipal: D. Guillermo J. Huarte Jefe de Policia: D. Enrique J. Destéranis Jefe Dist. Mil. Nº 34: Cap. D. Antonio Campos Cura Párrezo: Carlos De Gastano Ginês

## COMISION EJECUTIVA.

Problemt	D. Angel M. Russo
Vicepresidente 1"	Carlos H. Brebbia
Vicepresidente 1	Lude J. Moroni
Secretario	Dr. Juan B. Canoco
Prosecretario	D. Eduardo Diaz
Tespraro	Esc. Juan Z. Olsina
Protesorero	D. Emilio Tosticarelli
Vocales	Victorio R. Stoisa
	Ing, Eric Hellander
	D. Suntos Tosticurelli
	Julio A. Bucela
** ***********	
	Romello A Ruceta
** **********	

INSTALACION · Agrupación Amigos DE FARMACIAS del Arte "José Casado

del Alisal"



Unica Botica Ingless" (Coillados por el escritor doc. or Francisco Cignoli, al re

España 2032

La ciudad de Casilda posecura, entidad cuyo proposito usencial es crear una conciencia definida en cuanto a la importancia cultural que representa el arte de la putura, Alentador incansable de esa noble actividad es el se. for Sautos Tosticarelli quien a la vez ha sido el organiza, dor de la agrupación que lleva el nembre del celebrado pintor español José Casado del Alisal, hermano mayor dei fundador de Casilda, don Carlos Casado del Alisal, La ciudad de Casilda poses

Recientemente —como ya lo hizo en otras oportunida. des— dicha agrupación "Amil. gos del Arte" realizó un consurso de "Manchas" en adhesión al "Cincuentenario de la Declaración de Ciudad", acuntecimiento que será festadad dispensario de la dispensario de la dispensario del la di acontecimiento que será fes-tejado dignamente el día de mañana. Y como no r día ser otra cosa, el mayor de los exitos alcanzó el certe-men de referencia, en yos trabajos serán expuestos en el Séptimo Selón de Arte Lo-

do que actúe en el mismo, el caral estará compuesto por un representante de la Agripación Organizadora, uno por la Comisión Oficial de Festejos y uno por los cuacur, santes, debiendo ser todos ellos artistas consagrados. Este jurado discernirá la premios, siendo su fallo ina

#### Dr. Sebastián Lecuona

- " Carlos A. Lecuona
- " Roberto Minetti
- , Luis Terré Vila
- Jorge A. C. Geary
- Ramon Vives
- Hugo Casabonne
- José González García
- W. Rovira
- ,, T. Giustina

**BUENOS AIRES 3375** 

Adhesión del

Sanatorio "San José"

Y SU CUERPO MEDICO A

LA CIUDAD DE CASILDA

EN SUS "BODAS DE ORO"

T. E. 207

# Berrini, Cristiani, Máquinas Agrícolas SRL.

Capital: \$ 380.000 m/n. COMERCIANTE RECONOCIDO

## Mc Cormick Internacional

Maquinas Agrícolas - Tractores - Camiones Repuestos y Servicio Mecánico



Una vista del edificio de esta prestigiosa firma

BUENOS AIRES y WASHINGTON .

T. E. 124

CASILDA F. C. N. B. M.

# JUAN Z. OLSINA

Escribano Público

Santa Fe y San Martin

T. E. 180

CASILDA

Una de las poderosas y moderars maquinas en plena función y un

sector de la fábrica

Máquina Corta-Trilla Automotriz para todo tipo de cereales

cara satisfacer efficazmente todo requisito de recolección y desgrane LA NUE-VA COSECHADORA "GUASCH" ESTA-EQUIPADA CON UN SISTEMA ESPE-CIAL Y PATENTADO PARA DESGRA-NAR EL MAIZ.

EMBOLSA EL 100% DE LOS MARLOS I

CASILDA (Prov. de Sta. Fe)

Casilda

ESTABLECIMIENTOS METALURGICOS INDUSTRIALES ARGENTINOS FABRICANTES DE COSECHADORAS Y JUNTADORAS DE MAIZ "GUASCH"

REMATES - COMISIONES

REPRESENTACIONES

EXPRINTER S.A.

Fundada desde hace cinco años esta firma dedicada a Remates, Comisiones y Representaciones ha alcanzado ya un

merecido ascendiente en todos los circulos de su actuación donde se aprecia y valora la responsabilidad moral y ma-

T. E. 530

Asesor Ténico: Ing. J. J. GOMEZ ARAUJO

ESTA FIRMA INDUSTRIAL HA OBTENIDO DIVERSAS DISTINCIONES EN CERTAMENES ORGANIZADOS POR LA SOCIEDAD RURAL DE ROSARIO, ENTRE ELLOS GRAN DIPLOMA AL MERITO Y MEDALLA DE ORO EN LA PRIMERA "MARCHA DE LA INDUSTRIA ARGENTINA"

(Formule cualquier consulta, personal mente o por correspondencia, que gustosamente será atendido.

BOULEVARD COLON 2418 T. E. 8



Las Juntadoras de Maiz "GUASCH" se caracterizan por las siguientes condiciones: máximo rendimiento y mínimo desgaste.

Señor Agricultor: Adapte el sembrado y cultivo del maiz a la Juntadora y no que la Juntadora tenga que adaptarse al sem-

CASILDA (Sta. Fe)

Soc. Resp. Ltda.

Capital: \$ 400.000 .- m n.

Fábrica de Balanzas y Básculas para el Comercio y la Industria

Marcas "ARCURI" y "CREARC"

ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL BALANCERO DE BIEN GANADO PRESTIGIO



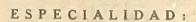
JOSE CARMEN ARCURI Socio fundador

Básculas a crike "Arcuri"

Con capacidad de 600 a 2.500 kgs.

Aprobadas por la Oficina Nacional de Pesas y Medidas bajo el Nº 1608, y por la Comisión de Granos y Elevadores bajo el Nº 105.

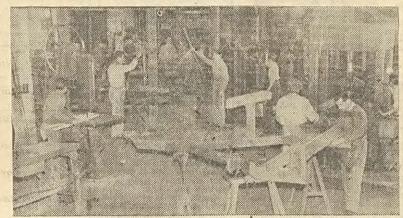
EXACTAS SOLIDAS DURABLES



El establecimiento industrial balancero "CREARC" fa-brica básculas con las características siguientes: (Capaci-dad en kilogramos) 600 y dimensión de la plataforma 55x80; 800 y 60x90; 1.000 y 70x1 metro; 1.500 y 70x1.50; 2.000 y 80x1.60; 2.500 y 80x2 metros. Todas estas básculas van munidas de sus respectivos juegos de contrapesas de hierro fundido, y están debida-mente aprobadas por la Oficina Nacional de Pesas y Medidas

#### ZONAS DE VENTA

Son numerosos los establecimientos equipados con unudades fabricadas por CRENNA, ARCURI y Cia. Soc. de Resp. Ltda., es decir, en todo el territorio del país. Sus clientes abas: an las provincias de Santa Fe, Mendoza, Córdoba, Santiago del Estero, San Junn, Rio Nogro, Misiones, Entre Ríos, Buenos Aires, La Pampa, Chaco, Formosa, Misiones, Salta, Neuquén, San Luis, Santa Cruz, Corrientes, La Rioja Tucumán, etc.





(ARIBA): Vista parcial de la fábrica, que se halla instalada con maquinarias modernas, manejadas por un personal técnicamente capacitado. (ABAJO): Básculas ya terminadas y listas para ser remitidas a sus adquirentes.

Especialidad: en básculas para hacienda de 1 a 100 animales con capacidad entre 1.000 y 40.000 kgs. Para camiones y vagones, 5.000 hasta 120.000 kgs.

₩ UANDO se piensa que los artesanos de ayer son los jefes y dueños de las industrias de hoy y lo serán de mañana, recién Se comprende que ese es el milagro de la Patria, verdadera tierra de promisión para todos los hombres capaces y de buena voluntad. 1 Cuántas empresas hemos visto nacer y cuantas veremos abrirse camino todavía, alentadas tan sólo con el empeño tenaz, la perseverancia como Norte y un par de brazos dispuestos a la acción! De esos ejemplos se puede se ñalar a la firma "C R E A R C" (CRENNA, ARCURI ) Cia. S. R. Ltda.) integrada por los señores JOSE CARMEN ARCURI, NATALIO CREN-NA y NESTOR C. ARCURI fabricantes de les acreditadas básculas del tipo de precisión EX TRA REFORZADO en las que sólo se emplea material de primera calidad, con prolija y merada mano de obra especializada Sus cuchillas fieles y cojinetes, son de ACERO "SIEMMENS MARTIN", al temple directo, de superior calidad. Todas las básculas

se entregan controladas y selladas por la Ofin cina Nacional de Pesas y Medidas, con garan

SE FABRICAN BASCULAS CON CUALQUIER MEDIDA DE PLATAFORMA QUE SE INDIQUE

10. de Mayo 2510

T. E 215

CASILDA (Prov. de Santa Fe)

# GHERARDI e Hij

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL

annacountercadistrocumentational entre estadorante

FABRICA

IMPLEMENTOS

de

AGRICOLAS

ARTICULOS

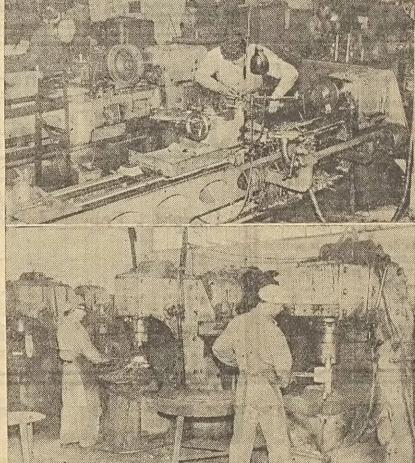
de

30

FERRETERIA

mercio de Rosario.

Los arados "GHERARDI" obtuvieron gran diploma al Mérito Industrial y medalla de oro en la Exposición Rural, Industria y Co-

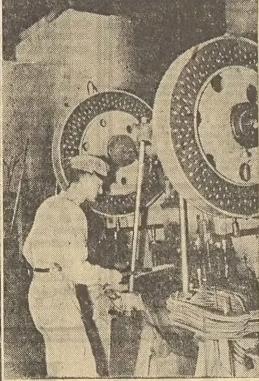


(Arriba): Sección Tornería. (Abajo): Sección Forjado. (A la derecha): Parte Sección Balancines.

T. E. 317 Direc. Teleg. "GHERARDI"

Avda. Ovidio Lagos 1500 - 1550





D 0 R E

SOMOS FABRICANTES Y UNICOS DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

CASILDA (Prov. de Santa Fe)

Rematador público

Dn. Luis J. Moroni

ni, quan, en su descollante figuración, acreditó siempre

Dr. Alberto Mazzini

radicional en la vida de la ciudad fundada por don Carlos Casado del Alisal, ha sabido conservar dentro de normas rigidas y conducta intachable la sagrada heredad le-

exquisita cultura, modes-y fino trato,

Una Industria Casildense que Hace Honor al Prestigio Fabril Argentino

# E. GHERARDI e HIJOS

La ciudad de Casilda no sólo ha alcanzado jerarquía por sus progresos en el orden edilicio y cultural. Tampoco son únicamente los grandes paseos que van surgiendo poco a poco y sintetizan un motivo de halago para el orgullo lugareño, y los edificios monumentales que se levantan en la zona céntrica dándole la fisonomía de gran urbe, lo que consistuye la causa del sitial prominente logrado por la mencionada cludad como centro importante del interior de la república.

dad como centro importante del interior de la repubilica.

Otras conquistas en el aspecto material, su actividad comercial e industrial, principalmente esto último, han tenido una influencia ponderable en ello y han servido de cimiento para un porvenir que, si las circunstancias se van presentando favorables, han de servir para llevaria a un nivel mucho más elevado en el concierto de las grandes ciudades argentinas.

Son muchos los casildenses que sienten tocado su orgullo localista por la transformación constante que sufre su ciudad y que fai vez no perciben ese otro proceso silencioso, menos perceptible a la vista, pero efectivo, que se va operando en el sentido del acrecentamiento industrial de la urbe fundada por el llustre don Carlos Casado del Alisal. Es la conquista, en el grado posible, de la independencia económica, A ella contribuyen los establecimientos industriales que, diseminados en distintos puntos de la ciudad, tienden a surtiria, así como a su zona de influencia —en algunos casos, como el que nos ocupa, prove a una gran parte del mercado argentino y también a países limitrofes—, de muchos artículos que antes debian ser traidos de otros centros fabriles o importados del extranjero.

Casilda posee una industria que, si en general pue,

cxtranjero.

Casilda posee una industria que, si en general puede considerarse incipiente, ya acusa progresos tales, tanto por sus adelantos técnicos como por la calidad de su producción, que en algunos rengiones no sólo nada tiene que envidiar a la de otros puntos o de origen extranjero, sino que ha llegado a superarias. Estas reflexiones no las sugiere una visita xealizada a distintos establecimientos fabriles de la citada cludad.

EXPONENTE DE CAPACIDAD Y

En la avenida Ovidio Lagos 1590—1550, de la ciudad de Casilda, tiene su Administración y Talleres a SOCIEDAD INDUSTRIALI, y COMERCIAL E. GHE. RARDI e HIJOS, que se dedica a la fabricación de implementos agricolas y artículos de ferreteria, así como a importación. Este establecimiento se halla montado sobre la base de los progresos más recientes de la técnica y, bajo la dirección experta de sus propietarios, trabaja un plantel de obreros especializados, que constituyen la causa de la capacidad de producción y de la perfección que acusam las maquinarlas y demás implementos agricolas que alli se fabrican, llegando a lanzar al mercado artículos manufacturados con innovaciones mercedoras de tildárselas de verdadero alarde de ingenio, tenacidad y consagración a una labor industrial que pueda señalarse como un valor innegable en el desarrollo fabril nacional. Este importante establecimiento industrial, en el decurso de los años que lleva de funcionamiento, ha jadonado éxitosamente una actividad que le coloca en un lugar preponderante entre sus similares del país, y de anii la vasta difusión que disfruta su nombre en las esteras fabriles dentro y fuera de la provincia, pues ha de saberse que son contados los lugares de la república donde la marca registrada GHE.

hre en las esferas fabriles dentro y fuera de la provincia, pues ha de saberse que son contados los lugares de la república donde la marca registrada GHE,
RARDI (Industria Argentina) no se haya impuesto
y adquirido sólido prestigio.

Durante un recorrido por las amplias instalaciones de esta fábrica, nos fué dado seguir de cerca el
febril desenvolvimiento y vimos así cómo bajo las mauos de los expertos operarios iban tomando forma ésta
y aquella parte de maquinarias e implementos agrícolas y diversos artículos de ferretería que sería extenso enumerar. Con estas referencias se comprenderá la justicia de, la nombradía conquistada por dicha
firma, cuyo radio de acción se extiende día a día
hasta el punto de poder decirse que su nombre es ya
toda una garantía de alta eficiencia y responsabilidad comercial.

### LOS INTEGRANTES DE LA FIRMA

Cuando se menciona a la Sociedad Industrial y Comercial, E. GHERARDI e Hijos, corresponde destacar que se está en presencia de una organización que se ha rodeado de renombre merced a sus múltiples actividades de trabajo, que hacen honor a quienes las estentan, sobre todo por esa intima satisfacción nacida a través de una rectilinea conducta y una perseverancia alimentada en la fe y los nobles afanes que la orientan. No se trata cuando se hace esta afirmación de una expresión de mero alarde localista y al hecho de ser esta industria nefamente casildense. Están de por medio los hechos que son más elocuentes que las palabras y se manificstan en la capacidad técnica y de producción demostrada. Nos hallamos, pues, frente a una de esas firmas que hacen honor al país y contribuyen en la práctica a marcar épocas en el constante avance hacla esa meta tan anhelada en que la superación industrial servirá de base fundamental para que la Nación consolide su presente y abra senderos promisorios en el amplio escenario del futuro.

Son componentes del directorio de esta firma el señor Enriquie Gherardi y ana hies Finalda. Biacción Cuando se menciona a la Sociedad Industrial y

y abra senderos promisorios en el amplio escenario del futuro.

Son componentes del directorio de esta firma el señor Enrique Gherardi y sus hijos Rinaldo, Ricardo, Gilno, Egino, Dante y Anseimo Gherardi quienes se han formado en la escuela fecunda lei trabajo y con ejemplar espirita emprendedor, virtudes y condiciones ponderables para liegar a triunfar en el logro de afanes legitimos escalando posiciones en mérito a los propies y honestos esfuerzos. En estos momentos se halian en gira por distintas ciudades europeas, los señores Rinaldo y Ricardo Gherardi, integrantes de dicha Sociedad Industrial y Comercial, con el propisto de tomar una impresión personal del funcionamiento de las grandes plantas industriales y estudiar todos los aspectos más modernos aplicados en la fabricación de implementos agricolas y artículos de ferretería. Revela ello las nobies inquietudes de todos los componentes de ese gran estabiccimiento in, dustrial, que puede ser catalogado como modelo entre los más importantes de la república.

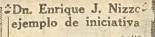
### Dr. ROBERTO BAZET

MEDICO CIRUJANO. — CLINICA Y CIRUGIA GENE-RAL. — SENORAS — TRAUMATOLOGIA. — RAYOS X

Mitre 2209

T. E. 263

Ex CONSULTORIO DOCTOR BILESIO



Este caballero que se nalia vastamente vinculado a los círculos comerciales, sociales, culturales y deportivos de Ca silda, Rosario y muchos otros importantes centros de la vida argentina, es de los que en base a condiciones superiores ha sabido conquistar la sólida posición que hoy ocupa en el seno de las actividades más fecundas de esta zona. Correcto, amable, activo y de hermosas prendas personales, que lo hace simpático por su trato ameno y franco, revelando la sencillez y modestía caracteristicas de su habitual modo de ser, justifica el ganado ascendiente de que disfruta en todas las esferas de su actuación inteligente y desta cada.

Persona afable, de bellas

Don JORGE

ANZULOVICH (h.) MARTILLERO PUBLICO Y CORREDOR Pocos ejemplos hay, en ver-dad, de figuras que ofrezcan

ecesitan especialas condiciones morales, aptitudes que no da la lucha ni los años, siño que, como el valor, viene con la sangre, y que ha sabido poner en evidencia en el cur-

so de su joven pero fructife El primer director

> de la Escuela "Nueva Roma"

ENRIQUE CRIP-

PA, italiano, quien ejerció la dirección de esta escuela (por los años

cada.

Fersona afable, de bellas prendas morales, el señor Niz zo, con mus justos y honrosos títulos, goza de una acen tuada estimación general; y este juicio honroso que mere ce el respetable vecino que nos ocupa, ha sido conquista de estars de exponer mere. dad, de figuras que ofrezcan un tan alto relieve, y que en la alegoría triunfal de la in-teligencia y del trabajo, se destaquen con tanta nitidez, pues, por lo general, en esta clase de simolos, suela ha-ber un sólo modo común. Es que el señor Anzulovich (hido a fuerza de exponer méritos positivos y de desarrollar afanes dignos, patrióticos y

Armando Frontini



Antiguo vecino de ésta ciudad

Antiguo vecino de esta ciudad a cuyo incansable desvelo se pudo concretar el proyecto de iniciar la pavimentación de casi 60 cuadras de la urbe

Dr. A. D. Brebbia

Profesional inteligente y activo, laboriceo por necesidad de espíritu, sus pasos en el camino de la vida señalan un derrotero seguro, recto y de intenhable conducta. Así, como ciudadano, ha adquirido anvidiable y halagador concepto, lo mismo que ha conquistado simpatias y respetos, en el desempeño de las funciones de asesor de la Municipalidad.

Hombre joven, el doctor Brebbia, de vasta ilustración, es altamen. apreciado en los circulos profesionales y social les de Casilda, enraizado a la vez, a uno de los hogares más antiguos de esta ciudad.

mas rígidas y conducta intachable la sagrada heredad legada de sus mayores. Anjicador constante de ese axioma de sus mayores. Anjicada de sus mayores. Anjicador constante de se axioma de sus mayores. Anjicador constante de ses axioma de sus mayores. Anjicado en que las curvas do blan, ajustó slempre sus actos a principios irrenunciables de dignidad y moral. Su existem estimpre sus prosecios, en trestal sin manchas y sin sombres, como demuestra su provechosa y illi actuación. Hombre de correzón y hermosos sentimiens slempre dispuesto a los ocirculos procesionales y social les de Casilda, enraizado a la vez, a uno de los hogares

les de Casinda, enratzado a la vez, a uno de los hogares más antiguos de esta ciudad. Culto, educado y distinguido por sus condiciones morales e intelectuales se halla dedi-

#### 1889 - 1893), es decir al cado a una existencia de tra-bajo que honra y enaltece. ser fundada.

#### SUB - PRODUCTOS GANADEROS FRUTOS DEL PAIS

Bürki Hnos. y Cía. S. R. L.

Hace 64 años fué fundada esta prestigiosa firma por un esforzado espíritu de empresa que se llamó don NICOLAS BURKI. Su iniciación tuvo como base la industria de curtiduría de cueros, hasta el fallecimiento de ese respetable y dignísimo hombre de negocios, acaecido en 1918.

Desde ese entonces continuaron al frente de la firma sus hijos señores Luis y Emilio Bürki, bajo la denominación de "Bürki Hnos.", solamente en el renglón de Barraca hasta el año 1937 en que se constituyó la actual Soc. de Resp. Ltda, "Bürki Hnos, y Cía." integrada por los nombrados y los señores Eduardo Heberto James y Benjamin Juan Weidmann para continuar con los mismos ramos. En 1923 establecieron la filial en la localidad de Carca-

Por su norma de conducta y la rectitud en su actividad comercial, esta firma se ha ganado un bien merecido prestigio en todos los sectores de la ciudad.

Casa Central: CASILDA Vicente López 1839 T. E. 72

Sucursal en: CARCARAÑA (Santa Fe) T. E. 204

·Don DONATO STIGLIANO (h.)

Heredero de aquél entu siasta cultor de la fotografia siasta cultor de la fotografia artistica que se llamó don Donato Stígliano, hombre progresista llegado a nuestras playas por el año 1887 —oriun do de Pignola, provincia de Potenza (Italia) — ha gabido conservar y hasta acrecentar si se quiere, el caudal de no bles y generosas enseñanzas legadas de su ejempar y extinto padre. tinto padre. En el año 1910, más o menos

el señor Donato Stigliano (hijo) se iniciaba en los complicados secretos del arte fotográfico, hasta 1925 en que quedó a cargo exclusivamente Dn. Luis J. Moroni
Caballero cumplido y hombre dotado de una conducta intachable y de una actividad a toda prueba, és, pues, el señor Luis J. Moroni, uno de los vecinos mejor inspirados en cuanto se trate de dar impulso a toda obra orientada al progreso de la ciudad casil dense. Felizmente el alto y merecido concepto de que goza este profesional en todas las esferas y jerarquias que representan la tonalidad y grandeza del ambiente comercia; y social de la urbe que celebra sus "Bodas de Oro", es una prueba evidentisma de que se reconoce la excelencia de su obra y de su sibor dentro y fuera da Casilda, poniéndolo a cubierto esta circunstancia, de la injusticia del olvido.

Queda, con lo expuesto, ligeramente bosquejada la personalidad del hombre de empresa que es el señor Moroni, quivan, en su descollante figuración, acreditó siempre del estudio por retiro del fun-dador que así se hacía acrea-dor a un bien ganado descan-so. Pero ello no ha sido motivo para que la presencia capiritual del autor de sus dias continúe presidiendo el ambiente de prestigio que rodea a la popular foto "Donato Stigliano", es decir, se mantiene inaterable el sello de responsabilidad que estre de responsabilidad que carac-terizó siempre a esa presti-giosa firma comercial.

# Farmacia "DEL PUEBLO"

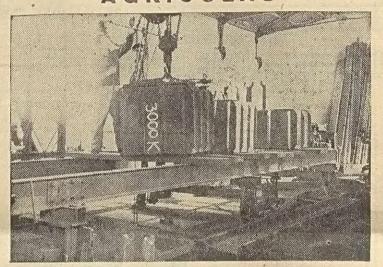
de JUAN F. LOPEZ

La existencia de esta Farmacia se remonta a cerca de cuatro décadas desde su instalación. Y en ese largo lapso fué arraigándose a la vida misma de la ciudad que le dispensa su apoyo ilimitado como consecuencia de la responsabilidad profesional que distingue a su propietario y la idoneidad de sus colabora-

LISANDRO DE LA TORRE 2300 T. E. 89 CASILDA

Sociedad Industrial y Comercial

Fábrica de BASCULAS e IMPLEMENTOS AGRICOLAS



Montaje de una de las modernas básculas que fabrica este establecimiento Industrial, cuyo pre stigio y renombre está amplia-, mente arraiga do en el país

Byard. COLON Y CASADO

Teléfono 132

CASILDA (Santa Fe)

Remates Generales - Comisiones

# orge Anzulovich

Martillero Público y Corredor

Campos - Propiedad Horizontal - Haciendas - Etc.

CASILDA Oficina Central: Av. OVIDIO LAGOS 1874 T. E. 511

médico con altruísmo y consagración a los pacientes.

> CORDOBA Agustín Garzón 1076

ROSARIO (Local Propio) Santa Fe 1261 - Esc. 518 T. E. 60547

# CASA ENRIQUE J. NIZZO

Estación

Ruta 33

RECAUCHUTAJE

T. E. 452-260 CASILDA

REPRESENTANTES EN:

VENADO TUERTO VILLA CAÑAS